FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No.: Moose Jaw 211 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 24 — {In / dans}: 16-2-3 — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 15 — 980

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Truman Day — {Enumerator. / Recenseur.}

Dwelling House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwellings / Habitations	Families / Familles	Place of abode of persons in family, or of institution. / Lieu de domicile des personnes de la famille, ou de l'institution.	Place of habitation. (Township or village, city, town or village.) Province or country for persons not of Canada. If in Canada, province and municipality. If in city, town or village (or other municipality). / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.) Province ou pays pour les personnes qui ne sont pas du Canada. Si au Canada, province et municipalité. Si dans une cité, ville ou village (ou autre municipalité.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or house hold. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e), veuf (ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. / Pour les immigrants nés hors du Canada, année de l'immigration.	Year of naturalization, if born in Canada. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui principal ou du métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether out of work on the day of this census. / Mentionner si la personne était sans emploi le jour du présent recensement.	Weeks employed in 1910 at all kinds of work. / Nombre de semaines employé en 1910 à toutes sortes de travail.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y a lieu.	Date of last payment for insurance by the person insured. / Date du dernier paiement fait par l'assuré.	Upon life. / Sur la vie.	Accident insurance. / Assurance contre accidents.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
135	135	Hall, William N. D.	16-2-3	M	Head	M	Dec	1866	45	U.S.A.	1911	Eng.	English	Canadian	Methodist						on farm											20	20	E						
		- Ella Angelina		F	Wife	M	Aug	1877	34	U.S.A.	1911	Eng.	English	Canadian	Methodist																	20	20	E						
		- Ruth G.		F	Dau.	S	Feb	1901	10	U.S.A.	1911	Eng.	English	Canadian	Methodist																	20	20	E						
		- Hazel L.		F	Daughter	S	Aug	1903	7	U.S.A.	1911	Eng.	English	Canadian	Methodist																	20	20	E						
		- Grant G.		M	Son	S	Feb	1906	5	U.S.A.	1911	Eng.	English	Canadian	Methodist																	NS	NS	E						
		- Kathleen Amelia		F	Daughter	S	Feb	1908	3	Alta.		Eng.	English	Canadian	Methodist																	NS	NS	E						
		- Cecil		M	Son	S	Apr	1910	0	Alta.		Eng.	English	Canadian	Methodist																	NS	NS	E						
		- Esther G.		F	Daughter	S	Apr	1907	3	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Vivian		F	Daughter	S	Apr	1910	0	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
136	136	Sommer, Jesse		M	Head	M	Dec	1877	33	U.S.A.	1907	Ger.	German	Canadian	Lutheran	Farmer																									
137	137	Berry, Thomas Charles		M	Head	M	Dec	1870	40	England	1903	Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer																									
		- Lucy		F	Wife	M	Jan	1877	34	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Hedges Chas.		M	Son	S	Mar	1904	6	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Donald Chas.		M	Son	S	Jan	1906	5	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		Berry, Edward Allen		M	Brother	S	Dec	1884	26	England	1907	Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer																									
138	138	Hall, William Wilson		M	Head	M	Dec	1854	56	Ont.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						on farm																		
		- Mary Ellen		F	Wife	M	Mar	1872	39	England	1907	Eng.	English	Canadian	Methodist																									
139	139	Hopper, Frank Arthur		M	Head	M	Feb	1884	27	Ont.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer																									
140	140	Long, Walter E.		M	Head	M	Sept	1887	23	Sask.	1909	Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						on farm																		
141	141	Cook, C. P.		M	Head	M	Jan	1862	49	Germany	1903	Ger.	German	German	Lutheran	Farmer						on farm																		
		- Anna Pauline		F	Wife	M	Jan	1871	40	"	1903	Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Edith Ida		F	Daughter	S	Jan	1896	15	"	1903	Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Anna Amelia		F	Daughter	S	Apr	1898	12	"	1903	Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Arthur Edward		M	Son	S	Oct	1900	10	"	1903	Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Edward		M	Son	S	Oct	1902	8	"	1903	Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Adolph Henry		M	Son	S	July	1904	7	"		Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Henry Emanuel		M	Son	S	March	1903	8	Sask.		Ger.	German	German	Lutheran																									
		- Ida Ellen Elma		F	Dau.	S	May	1908	3	"		Ger.	German	German	Lutheran																									
142	142	Hampton, Boyd Arthur		M	Head	M	Sept	1880	31	Ont.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						Uniform																		
		- Annie Elizabeth		F	Wife	M	January	1885	26	"	1906	Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Emmett Alfred		M	Son	S	Oct	1907	3	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Veronica Gertrude		F	Dau.	S	Oct	1909	1	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
143	143	Schneider, Jacob L.		M	Head	M	July	1875	35	Germany	1906	Ger.	German	German	R. Cath.	Farmer						on farm					1000		12										
		- Katherine Anna		F	Wife	M	Aug	1878	32	"	1906	Ger.	German	German	R. Cath.																								
		- Rosa Anna		F	Daughter	S	March	1908	2	Sask.		Ger.	German	German	R. Cath.																								
		- Louis Adolphus		M	Son	S	Oct	1905	5	"		Ger.	German	German	R. Cath.																								
		- Walter Anthony		M	Son	S	July	1907	3	"		Ger.	German	German	R. Cath.																								
		- Agnes Mary		F	Daughter	S	Aug	1909	1	"		Ger.	German	German	R. Cath.																								
		Gottschalk, Edward		M	Servant	S	Dec	1879	31	Ont.		Ger.	German	German	R. Cath.	Farmer						on farm																		
		Hamelberg, Raymond		M	Servant	S	Oct	1891	19	Germany		Ger.	German	German	R. Cath.	Farmer																								
144	144	Hallett, Joseph		M	Lodger	S	June	1874	36	Germany	1906	Ger.	German	American	R. Catholic	Farmer																								
145	145	Ann, George Edward		M	Head	M	Feb	1875	36	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						on farm																		
		- Emma Jane		F	Wife	M	May	1879	32	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Frederick Wm.		M	Son	S	Jan	1903	8	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Ernest Albert		M	Son	S	Mar	1906	5	Sask.		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Edith Ann		F	Daughter	S	Jan	1908	3	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		- Ethel Caroline		F	Daughter	S	Apr	1910	0	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		Potter, Cecil		M	Servant	S	Apr	1892	18	Ont.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer																									
		- Ethel Annie Ellen		F	Daughter	S	Apr	1894	16	"		Eng.	English	Canadian	Methodist																									
		Ann, Samuel		M	Head	M	Dec	1862	47	England	1906	Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						on farm																		
		Ann, Samuel		M	Head	M	Oct	1876	26	Manit.		Eng.	English	Canadian	Methodist	Farmer						on farm																		